

PROGRAMA DE REEMBOLSO DE MEJORAS PARA EL HOGAR

El Programa de Reembolso por Mejoras del Hogar reembolsa a propietarios elegibles hasta **\$2,000** por mejoras exteriores de sus propiedades. Desde 1987, propietarios elegibles han recibido reembolsos por reparaciones exteriores como pintura, estuco, puertas, entradas a la cochera, porches, y reparaciones de las ventanas.

¿EN QUE CONSISTE EL PROGRAMA DE REEMBOLSO POR MEJORAS DEL HOGAR?

Este es un programa disponible en toda la Ciudad de Long Beach que ofrece un reembolso de hasta \$2000 a propietarios elegibles para reparar violaciones de mantenimiento en el exterior de la propiedad que son visibles desde la calle.

¿QUIEN ES ELEGIBLE?

Los dueños de la propiedad ya sean de una residencia uní-familiar o multi-familiar o propiedad de alquiler ocupada por el propietario o inquilinos. Dueños de propiedades que viven en la propiedad son elegibles. Los límites de ingresos se aplicaran para el dueño e inquilinos/ocupantes.

¿COMO PRESENTO LA SOLICITUD?

Primero debe llenar el formulario y presentarlo a la oficina de Buró de Servicios de Vecindarios. Cuando recibamos su solicitud se verificara que usted es el propietario, se verificara la elegibilidad de ingresos de los inquilinos/ocupantes y se determinara su elegibilidad para el programa. Si usted califica, se le enviara un Certificado de Elegibilidad dándole permiso a que proceda con las reparaciones.

POR FAVOR, TENGA EN CUENTA QUE: Las estructuras construidas anteriores a 1940 necesitan aprobación ambiental del Estado de California antes que se pueda emitir un certificado. Este proceso toma seis semanas para finalizarse.

¿QUE CLASE DE MEJORAS SON ELEGIBLES?

Cualquier mejora aplicada al exterior de la propiedad que sea visible desde la calle con la excepción de techos, cercas, rejas de seguridad y puertas de seguridad. Este programa está diseñado para mejorar la apariencia de nuestros vecindarios y corregir condiciones deterioradas o ciertas violaciones al Código de la Ciudad que tengan que ver con el exterior de la estructura.

¿YA TERMINADO EL TRABAJO, CUANDO RECIBIRE EL CHEQUE DE REEMBOLSO?

La Ciudad procesara y enviaran por correo su cheque de reembolso dentro de seis a ocho semanas de haber recibido los apropiados recibos o facturas que se requieren del propietario incluyendo la Solicitud de Reembolso completa.

PARA MAS INFORMACION: Por favor llame al **Buró de Servicios al Vecindario** al **(562) 570-6866** para solicitar una aplicación.

